



Совет Безопасности

1991 1991

SEP 24 1991

Секретариат

Distr.
GENERAL

S/23108

24 September 1991

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 661 (1990) О СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ
И КУВЕЙТОМ ОТ 19 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сообщить Вам, что Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, на своем 49-м заседании, состоявшемся 19 сентября 1991 года, в соответствии с пунктом 2 резолюции 712 (1991) принял решение уполномочить, в соответствии с пунктом 1d резолюции 706 (1991), высвобождение Генеральным секретарем с целевого депозитного счета первой третьей части суммы, о которой говорится в пункте 1 резолюции 712 (1991), т.е. 1,6 млрд. долл. США, причем такое высвобождение должно производиться, как требуется, при условии наличия на счете средств, а в случае с платежами для финансирования закупок продуктов питания, лекарств и материалов и поставок на основные гражданские потребности, которые были заявлены или одобрены в соответствии с существующими процедурами, - при условии соблюдения процедур, изложенных в докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе S/23006, и одобренных в пункте 3 резолюции 712 (1991) Совета Безопасности.

Петер ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 661 (1990)
о ситуации в отношениях между
Ираком и Кувейтом